

Conselleria de Turisme

DECRET 90/2010, de 21 de maig, del Consell, pel qual es modifica el reglament regulador de la professió de guia de turisme en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell. [2010/5971]

PREÀMBUL

En virtut dels articles 49.4 i 61.3.d) de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, la Generalitat té la competència exclusiva per al desplegament i execució de la legislació de la Unió Europea en aquelles matèries que són de la seua competència.

La Directiva 2006/123/CE, del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de desembre de 2006, relativa als Servicis en el Mercat Interior, estableix una sèrie de principis aplicables a la normativa reguladora de l'accés a les activitats de servicis i el seu exercici dins de la Unió Europea. Estos principis tenen, com a última finalitat, la remoció, reducció i simplificació de les traves injustificades o desproporcionades per a l'exercici de tals activitats, ja siga establint-se en un Estat membre, ja siga acollint-se a la lliure circulació de servicis –temporalment o ocasional –, per a proporcionar així un entorn més favorable i transparent als agents econòmics.

Dins del sector servicis el turisme és un dels més afectats per la Directiva 2006/123/CE. Atés que esta matèria, en virtut de l'article 49.1.12 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, és competència exclusiva de la Generalitat, correspon a ésta la transposició dels principis que aquella preconitza.

Per tant, mitjançant el present decret s'aborda l'adequació del Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell, pel qual s'aprova el reglament que regula la professió de guia de turisme en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, a les exigències de dues directives comunitàries:

1. D'una banda, a les de la Directiva 2006/123/CE anteriorment esmentada, en tot allò que es referix a la regulació de l'activitat.

2. De l'altra, a les de la Directiva 2005/36/CE, del Parlament Europeu i del Consell, de 7 de setembre de 2005, relativa al Reconeixement de Qualificacions Professionals, en tot allò referent a la reserva d'activitat, açò és, reconeixement de qualificacions professionals i llibertat de prestació de servicis i establiment. Esta directiva va ser incorporada a l'ordenament jurídic espanyol pel Reial Decret 1837/2008, de 8 de novembre.

La Directiva 2005/36/CE és coherent, complementària, les seues disposicions primen i s'apliquen amb preferència sobre les de la Directiva 2006/123/CE – considerant 31 i articles 3.1.d) i 17.6 de la Directiva 2006/123/CE, i 11.1.d) i 13.2.c) de la Llei 17/2009, de 13 de novembre, sobre el lliure accés a les activitats de servicis i el seu exercici –, atés que l'activitat realitzada pels guies de turisme té la consideració de professió regulada no titulada – annex VIII del Reial Decret 1837/2008 i les sentències del Tribunal Constitucional 330/1994, de 15 de desembre, i 111/1993, de 25 de març – per a l'exercici de la qual s'exigix, en virtut de disposició legal, reglamentària o administrativa, estar en possessió d'una qualificació professional, definida com «la capacitat per a l'accés a una determinada professió, o al seu exercici, que ve acreditada oficialment per un títol de formació, per un certificat de competència (...), per una experiència professional formalment reconeguda, o bé pel concurs de més d'una de tals circumstàncies» – article 5 del Reial Decret 1837/2008.

Esta postura, que en la Comunitat Valenciana s'assumix sense cap qüestionament – article 6 de la Llei 3/1998, de 21 de maig, de la Generalitat, de Turisme de la Comunitat Valenciana-, ve avalada per nombrosos pronunciaments de la Comissió Europea, del Tribunal de Justícia de la Comunitat Europea i inclús pel Tribunal Constitucional, que en interpretar l'article 36 de la Carta Magna respecte de les professions titulades inferix – en les seues sentències 42/1986, de 10 d'abril, i 194/1998, d'1 d'octubre, entre altres – que «competix al legislador, atenent les exigències de l'interés públic i a les dades produïdes per la vida social, considerar quan hi ha una professió, quan esta ha de deixar de ser enterament lliure per a passar a ser titulada (...)» i que «la Constitució espanyola exigix que siga el legislador qui haja de deter-

Conselleria de Turismo

DECRETO 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell. [2010/5971]

PREÁMBULO

En virtud de los artículos 49.4 y 61.3.d) del Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, la Generalitat tiene competencia exclusiva para el desarrollo y ejecución de la legislación de la Unión Europea en aquellas materias que sean de su competencia.

La Directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeu i del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los Servicios en el Mercado Interior, establece una serie de principios aplicables a la normativa reguladora del acceso a las actividades de servicios y su ejercicio dentro de la Unión Europea. Dichos principios tienen, como última finalidad, la remoción, reducción y simplificación de las trabas injustificadas o desproporcionadas para el ejercicio de tales actividades, ya sea estableciéndose en un Estado miembro, ya sea acogiendo a la libre circulación de servicios –temporal u ocasional –, proporcionando así un entorno más favorable y transparente a los agentes económicos.

Dentro del sector servicios el turismo es uno de los más afectados por la Directiva 2006/123/CE. Considerando que esta materia, en virtud del artículo 49.1.12 del Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, es competencia exclusiva de la Generalitat, corresponde a ésta la transposición de los principios que aquélla preconiza.

Así las cosas, mediante el presente Decreto se aborda la adecuación del Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento que regula la profesión de Guía de Turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, a las exigencias de dos Directivas comunitarias:

1. De una parte, a las de la Directiva 2006/123/CE anteriormente citada, en todo lo que se refiere a la regulación de la actividad.

2. De otra, a las de la Directiva 2005/36/CE, del Parlamento Europeo i del Consejo, de 7 de septiembre de 2005, relativa al Reconocimiento de Cualificaciones Profesionales, en todo lo atinente a la reserva de actividad, esto es, reconocimiento de cualificaciones profesionales y libertad de prestación de servicios y establecimiento. Dicha Directiva fue incorporada al ordenamiento jurídico español por el Real Decreto 1837/2008, de 8 de noviembre.

La Directiva 2005/36/CE es coherente, complementaria, sus disposiciones priman y se aplican con preferencia sobre las de la Directiva 2006/123/CE – considerando 31 y artículos 3.1.d) y 17.6 de la Directiva 2006/123/CE, y 11.1.d) i 13.2.c) de la Ley 17/2009, de 13 de noviembre, sobre el Libre Acceso a las Actividades de Servicios y su Ejercicio –, dado que la actividad realizada por los Guías de Turismo tiene la consideración de profesión regulada no titulada – anexo VIII del Real Decreto 1837/2008 y Sentencias del Tribunal Constitucional 330/1994, de 15 de diciembre, y 111/1993, de 25 de marzo – para cuyo ejercicio se exige, en virtud de disposición legal, reglamentaria o administrativa, estar en posesión de una cualificación profesional, definida como «la capacidad para el acceso a una determinada profesión, o a su ejercicio, que viene acreditada oficialmente por un título de formación, por un certificado de competencia (...), por una experiencia profesional formalmente reconocida, o bien por el concurso de más de una de tales circunstancias» – artículo 5 del Real Decreto 1837/2008.

Esta postura, que en la Comunitat Valenciana se asume sin cuestionamiento alguno – artículo 6 de la Ley 3/1998, de 21 de mayo, de la Generalitat, de Turismo de la Comunitat Valenciana-, viene avalada por numerosos pronunciamientos de la Comisión Europea, del Tribunal de Justicia de la Comunidad Europea e incluso por el Tribunal Constitucional, que al interpretar el artículo 36 de la Carta Magna respecto de las profesiones tituladas colige – en sus Sentencias 42/1986, de 10 de abril, y 194/1998, de 1 de octubre, entre otras – que «compete al legislador, atendiendo a las exigencias del interés público y a los datos producidos por la vida social, considerar cuándo existe una profesión, cuándo ésta debe dejar de ser enteramente libre para pasar a ser titulada (...)» y que «la Constitución Española exige que sea el legislador quien deba

minar quines professions queden fora del principi general de llibertat (...) i requerix des del punt de vista constitucional l'existència d'interessos generals que puguen veure's afectats».

Les implicacions d'orde pràctic que es deriven de l'anteriorment exposat, i la seua corresponent translació al dret positiu per mitjà de la modificació que s'aprova en el present decret, fonamentalment, són:

1. El manteniment de l'habilitació com un dels mitjans per a obtenir la qualificació professional per a l'exercici de la professió de guia de turisme.

2. L'ampliació de l'àmbit d'aplicació de la norma, que comprén tant la llibertat de prestació de servicis com l'establiment.

3. La duració indefinida de l'habilitació, que ja no precisa de la seua convalidació cada cinc anys.

4. La supressió de la limitació geogràfica de l'habilitació, anteriorment restringida a la província.

5. Pel que fa a la prestació de servicis o a l'establiment i al possible reconeixement de qualificacions professionals, s'establixen règims distints segons la procedència del guia de turisme – d'una altra comunitat autònoma, de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu o d'un país tercer –. En eixe sentit, es redacta novament l'article 12 i s'inclouen els articles 12 bis i 12 ter.

6. Per tal de garantir la qualitat i una adequada prestació dels servicis que comprenen l'activitat professional dels guies de turisme, es preveu l'organització o homologació per part de la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme de cursos d'especialització i habilitats socials, l'assistència als quals serà voluntària.

El decret està integrat per un article únic, mitjançant el qual s'aprova la modificació del Decret 62/1996, de 25 de març, el text del qual s'inserix com a annex, una disposició adicional única i una disposició final única.

En conseqüència, oïts els sectors i les administracions públiques afectades, a proposta de la consellera de Turisme, conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana i amb la deliberació prèvia del Consell, en la reunió del dia 21 de maig de 2010,

DECRETE

Article únic. Aprobació de la modificació del Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament regulador de la professió de guia de turisme en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana

1. Es fa una nova redacció dels articles 1; 2.2; 5; 6; 7; 8; 9, primer paràgraf; 12; 13.4, i 16 del reglament regulador de la professió de guia de turisme en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell, el text del qual s'inserix en l'annex.

2. S'afixen els articles 12 bis i 12 ter al reglament regulador de la professió de guia de turisme en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, aprovat pel Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell, el text dels quals s'inserix en l'annex.

DISPOSICIÓ ADICIONAL

Única. Terminologia

Se substitueix l'expressió «guia turístic» per la de «guia de turisme» en tot l'articulat del Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell.

DISPOSICIÓ FINAL

Única. Entrada en vigor

El present decret entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 21 de maig de 2010

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

La consellera de Turisme,
BELÉN JUSTE PICÓN

determinar qué profesiones quedan fuera del principio general de libertad (...) y requiere desde el punto de vista constitucional la existencia de intereses generales que puedan verse afectados».

Las implicaciones de orden práctico que se derivan de lo anteriormente expuesto, y su correspondiente traslación al derecho positivo mediante la modificación que se aprueba en el presente Decreto, fundamentalmente, son:

1. El mantenimiento de la habilitación como uno de los medios para obtener la cualificación profesional para el ejercicio de la profesión de Guía de Turismo.

2. La ampliación del ámbito de aplicación de la norma, que comprende tanto la libertad de prestación de servicios como el establecimiento.

3. La duración indefinida de la habilitación, que ya no precisa su convalidación cada cinco años.

4. La supresión de la limitación geográfica de la habilitación, anteriormente restringida a la provincia.

5. En lo que se refiere a la prestación de servicios o al establecimiento y al posible reconocimiento de cualificaciones profesionales, se establecen regímenes distintos según la procedencia del Guía de Turismo – de otra Comunidad Autónoma, de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo o de un país tercero –. En ese sentido, se redacta nuevamente el artículo 12 y se incluyen los artículos 12 bis y 12 ter.

6. En orden a garantizar la calidad y una adecuada prestación de los servicios que comprenden la actividad profesional de los Guías de Turismo, se prevé la organización u homologación por parte de la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo de cursos de especialización y habilidades sociales, siendo voluntaria la asistencia a los mismos.

El Decreto está integrado por un artículo único, mediante el que se aprueba la modificación del Decreto 62/1996, de 25 de marzo, cuyo texto se inserta como anexo, una disposición adicional única y una disposición final única.

En virtud de lo anterior, oídos los sectores y Administraciones públicas afectadas, a propuesta de la consellera de Turismo, conforme con el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana y previa deliberación del Consell, en la reunión del día 21 de mayo de 2010,

DECRETO

Artículo único. Aprobación de la modificación del Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana

1. Se da nueva redacción a los artículos 1; 2.2; 5; 6; 7; 8; 9, primer párrafo; 12; 13.4, y 16 del Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell, cuyo texto se inserta en el anexo.

2. Se añaden los artículos 12 bis y 12 ter al Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell, cuyo texto se inserta en el anexo.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única. Terminología

Se sustituye la expresión «guía turístico» por la de «guía de turismo» en todo el articulado del Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell.

DISPOSICIÓN FINAL

Única. Entrada en vigor

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 21 de mayo de 2010

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

La consellera de Turismo,
BELÉN JUSTE PICÓN

ANNEX

Relació completa en la nova redacció dels preceptes que es modifiquen del reglament regulador de la professió de guia de turisme, aprovat pel Decret 62/1996, de 25 de març, del Consell.

«Article 1. Objecte

El present reglament té com a objecte la regulació administrativa de l'activitat professional de guia de turisme dins de l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, ja siga temporalment o ocasionalment o amb caràcter definitiu.»

Article 2. Definició de la professió de guia de turisme

«2. L'activitat definida en el paràgraf anterior només podrà ser exercida en els termes i condicions establits en el present reglament.»

«Article 5. Habilitació

1. L'exercici a la Comunitat Valenciana de l'activitat professional definida en l'article 2.1 del present reglament requerirà l'obtenció d'una habilitació com a guia de turisme.

2. Dita habilitació s'obtindrà mitjançant la superació de les proves que amb esta finalitat siguen convocades per la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme, i no tindrà la consideració de títol, sinó de qualificació professional per a l'exercici de l'activitat regulada pel present reglament.

3. L'habilitació obtinguda tindrà caràcter indefinit, excepte renúncia del seu titular, revocació d'esta o suspensió de l'exercici de l'activitat acordats per l'òrgan competent de conformitat amb el procediment establert.»

«Article 6. Inscripció en el registre i acreditació

1. Obtinguda l'habilitació, els guies de turisme seran inscrits d'ofici en el Registre General d'Empreses, Establiments i Professions Turístiques de la Comunitat Valenciana.

2. L'òrgan competent de la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme, com a mostra de l'habilitació i a efectes identificatius, dotarà als guies de turisme de l'acreditació pertinent, la qual contindrà, com a mínim, les seues dades personals, una fotografia i l'expressió dels idiomes en les quals pot exercir l'activitat. Esta acreditació haurà d'exhibir-se de forma visible durant l'exercici professional.

3. L'acreditació haurà de renovar-se, en tot cas, cada cinc anys comptats des de la seua obtenció i, també, sempre que varie qualsevol dada que continga.»

«Article 7. Cursos d'especialització i d'habilitats socials

1. La conselleria que ostente les competències en matèria de turisme, amb vista a garantir l'adequada prestació dels servicis que comprenen l'activitat professional dels guies de turisme, organitzarà periòdicament o homologarà cursos d'especialització i d'habilitats socials.

2. Els cursos d'especialització versaran sobre recursos, manifestacions, festes, tradicions, folklore, espais geogràfics determinats, itineraris o semblants de la Comunitat Valenciana.

3. Els cursos d'habilitats socials incorporaran aspectes relacionats amb les dinàmiques de grup, animació sociocultural, tècniques de comunicació i atenció al turista.

4. La realització d'estos cursos constarà en l'acreditació a què es referix l'article 6.»

«Article 8. Convocatòria

Les proves per a l'obtenció de l'habilitació de guia de turisme seran convocades periòdicament per la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme.

El procediment es regirà per les bases expressades en les respectives convocatòries, que hauran d'ajustar-se al que disposa el present reglament.

Cada convocatòria determinarà el sistema, tribunal i la resta de circumstàncies que siguen procedents.»

ANEXO

Relación completa en su nueva redacción de los preceptos que se modifican del reglamento regulador de la profesión de guía de turismo, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell.

«Artículo 1. Objeto

El presente reglamento tiene por objeto la regulación administrativa de la actividad profesional de GUÍA DE TURISMO dentro del ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, ya sea temporal u ocasionalmente o con carácter definitivo.»

Artículo 2. Definición de la profesión de guía de turismo

«2. La actividad definida en el párrafo anterior solo podrá ser ejercida en los términos y condiciones establecidos en el presente reglamento.»

«Artículo 5. Habilitación

1. El ejercicio en la Comunitat Valenciana de la actividad profesional definida en el artículo 2.1 del presente reglamento requerirá la obtención de una habilitación como guía de turismo.

2. Dicha habilitación se obtendrá mediante la superación de las pruebas que a tal fin convoque la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo, y no tendrá la consideración de título, sino de cualificación profesional para el ejercicio de la actividad que se regula en el presente reglamento.

3. La habilitación obtenida tendrá carácter indefinido, salvo renuncia de su titular, revocación de la misma o suspensión del ejercicio de la actividad acordados por el órgano competente de conformidad con el procedimiento establecido.»

«Artículo 6. Inscripción en el registro y acreditación

1. Obtenida la habilitación, los guías de turismo serán inscritos de oficio en el Registro General de Empresas, Establecimientos y Profesiones Turísticas de la Comunitat Valenciana.

2. El órgano competente de la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo, como muestra de la habilitación y a efectos identificativos, dotará a los guías de turismo de la acreditación pertinente, que contendrá, como mínimo, sus datos personales, una fotografía y la expresión de los idiomas en que puede desarrollarse la actividad. Dicha acreditación deberá exhibirse de forma visible durante el ejercicio profesional.

3. La acreditación deberá renovarse, en todo caso, cada cinco años contados desde su obtención y, también, siempre que varíe cualquier dato de los que contenga.»

«Artículo 7. Cursos de especialización y de habilidades sociales

1. La Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo, en orden a garantizar la adecuada prestación de los servicios que comprenden la actividad profesional de los guías de turismo, organizará periódicamente u homologará cursos de especialización y de habilidades sociales.

2. Los cursos de especialización versarán sobre recursos, manifestaciones, fiestas, tradiciones, folklore, espacios geográficos determinados, itinerarios o similares de la Comunitat Valenciana.

3. Los cursos de habilidades sociales incorporarán aspectos relacionados con las dinámicas de grupo, animación sociocultural, técnicas de comunicación y atención al turista.

4. La realización de estos cursos constará en la acreditación a que se refiere el artículo 6.»

«Artículo 8. Convocatoria

Las pruebas para la obtención de la habilitación de guía de turismo se convocarán periódicamente por la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo.

El procedimiento se regirá por las bases expresadas en las respectivas convocatorias, que deberán ajustarse a lo dispuesto en el presente reglamento.

Cada convocatoria determinará el sistema, tribunal y demás circunstancias que procedan.»

Article 9. Requisites

«Podran accedir a les proves d'habilitació de guia de turisme que s'organitzen a la Comunitat Valenciana les persones físiques que reu- niquen els requisits següents:»

«Article 12. Guies de turisme habilitats per altres comunitats autò- nomes. Prestació de servicis i establiment

1. A la Comunitat Valenciana, la prestació temporal o ocasional dels servicis propis de la professió de guia de turisme per part de guies de turisme habilitats per altres comunitats autònomes és lliure.

2. Els guies de turisme habilitats per altres comunitats autònomes que vulguen establir-se amb caràcter permanent a la Comunitat Valenciana hauran de comunicar l'exercici de la seua activitat a la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme, i hauran d'aportar-la còpia de l'habilitació concedida per la Comunitat Autònoma d'origen. Esta comunicació permetrà exercir lliurement l'activitat des del moment que es realitze.

3. Rebuda la comunicació, l'òrgan competent inscriurà automàticament i d'ofici a l'interessat en el Registre General d'Empreses, Establiments i Professions Turístiques de la Comunitat Valenciana. A l'efecte entregarà al titular un document que acredite la inscripció. Posteriorment, el dit òrgan podrà efectuar totes aquelles comprovacions que crega oportunes per a verificar el contingut, validesa i formació que acredita la referida habilitació.

4. Com a conseqüència de les comprovacions realitzades, sense perjudi de les responsabilitats que en els ordres civil, penal o administratiu puguen derivar-se'n, es podrà bé resoldre la cancel·lació de la inscripció bé preveure mesures compensatòries per a completar la formació que sanciona l'habilitació obtinguda a la Comunitat Autònoma d'origen. Dites mesures compensatòries consistiran en la realització d'un període de pràctiques tutelat per un guia de turisme habilitat per la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme que porte exercint la professió, com a mínim, durant els últims cinc anys.

5. Els guies de turisme a què es referix este article estaran subjectes a la Comunitat Valenciana, durant l'exercici de l'activitat que els és pròpia, al compliment de les disposicions del present decret i normativa complementària, així com al règim sobre professions turístiques previst en la Llei 3/1998, de 21 de maig, de la Generalitat, de Turisme de la Comunitat Valenciana, i en particular al seu règim disciplinari.»

«Article 12 bis. Reconeixement de qualificacions professionals dels nacionals de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu. Llibertat de prestació de servicis i establiment

1. Els nacionals d'un Estat membre de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu habilitats en els seus països d'origen per a exercir la professió de guia de turisme, podran prestar servicis i establir-se en la Comunitat Valenciana, de conformitat amb el que disposa el Reial Decret 1837/2008, de 8 de novembre, pel qual s'incorporen a l'ordenament jurídic espanyol la Directiva 2005/36/CE, del Parlament Europeu i del Consell, de 7 de setembre de 2005, i la Directiva 2006/100/CE, del Consell, de 20 de novembre de 2006, relatives al reconeixement de les qualificacions professionals, així com a determinats aspectes de l'exercici de la professió d'advocat (d'ara en avant, Reial Decret 1837/2008).

2. En el supòsit de lliure prestació de servicis, amb caràcter previ al primer desplaçament, els guies de turisme a què es referix l'apartat anterior, de conformitat amb el títol II del Reial Decret 1837/2008, hauran d'informar per escrit a la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme de l'activitat que es pretén realitzar, i acompanyaran els documents que resulten preceptius. En estos casos els prestadors, durant l'exercici de la seua activitat, estaran subjectes al que disposa el present decret.

3. En el supòsit de pretendre establir-se a la Comunitat Valenciana, els guies de turisme a què es referix l'apartat 1 d'este article sol·licitaran el reconeixement de les seues qualificacions professionals a la conselleria que ostente les competències en matèria de turisme, que procedirà de conformitat amb el que preveu el capítol I del títol III del Reial Decret 1837/2008. Durant l'exercici de l'activitat i mentre romanguen establits en la Comunitat Valenciana, estaran subjectes al

Artículo 9. Requisitos

«Podrán acceder a las pruebas de habilitación de guía de turismo que se organicen en la Comunitat Valenciana las personas físicas que reúnan los siguientes requisitos:»

«Artículo 12. Guías de turismo habilitados por otras comunidades autónomas. Prestación de servicios y establecimiento

1. En la Comunitat Valenciana, la prestación temporal u ocasional de los servicios propios de la profesión de guía de turismo por parte de guías de turismo habilitados por otras comunidades autónomas es libre.

2. Los guías de turismo habilitados por otras comunidades autónomas que pretendan establecerse con carácter permanente en la Comunitat Valenciana deberán comunicar el ejercicio de su actividad a la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo, aportando copia de la habilitación concedida por la comunidad autónoma de origen. Dicha comunicación permitirá ejercer libremente la actividad desde el momento en que se realice.

3. Recibida la comunicación, el órgano competente inscribirá automáticamente y de oficio al interesado en el Registro General de Empresas, Establecimientos y Profesionales Turísticas de la Comunitat Valenciana. A tal efecto entregará al titular un documento que acredite la inscripción. Posteriormente, dicho órgano podrá efectuar cuantas comprobaciones estime oportunas para verificar el contenido, validez y formación que acredita la referida habilitación.

4. Como consecuencia de las comprobaciones realizadas, sin perjuicio de las responsabilidades que en los órdenes civil, penal o administrativo pudieran derivarse, se podrá o resolver la cancelación de la inscripción o prever medidas compensatorias para completar la formación que sanciona la habilitación obtenida en la Comunidad Autónoma de origen. Dichas medidas compensatorias consistirán en la realización de un periodo de prácticas tutelado por un guía de turismo habilitado por la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo que lleve ejerciendo la profesión, al menos, durante los últimos cinco años.

5. Los guías de turismo a que se refiere este artículo estarán sujetos en la Comunitat Valenciana, durante el ejercicio de la actividad que les es propia, al cumplimiento de las disposiciones del presente Decreto y normativa complementaria, así como al régimen sobre profesiones turísticas previsto en la Ley 3/1998, de 21 de mayo, de la Generalitat, de Turismo de la Comunitat Valenciana, y en particular a su régimen disciplinario.»

«Artículo 12 bis. Reconocimiento de cualificaciones profesionales de los nacionales de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo. Libertad de prestación de servicios y establecimiento

1. Los nacionales de un Estado miembro de la Unió Europea o del Espacio Económico Europeo habilitados en sus países de origen para ejercer la profesión de guía de turismo, podrán prestar servicios y establecerse en la Comunitat Valenciana de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1837/2008, de 8 de noviembre, por el que se incorporan al ordenamiento jurídico español la Directiva 2005/36/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 7 de septiembre de 2005, y la Directiva 2006/100/CE, del Consejo, de 20 de noviembre de 2006, relativas al reconocimiento de cualificaciones profesionales, así como a determinados aspectos del ejercicio de la profesión de abogado (en adelante, Real Decreto 1837/2008).

2. En el supuesto de libre prestación de servicios, con carácter previo al primer desplazamiento, los guías de turismo a que se refiere el apartado anterior, de conformidad con el título II del Real Decreto 1837/2008, deberán informar por escrito a la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo de la actividad que se pretende realizar, acompañando los documentos que resulten preceptivos. En estos casos los prestadores, durante el ejercicio de su actividad, estarán sujetos a lo dispuesto en el presente decreto.

3. En el supuesto de pretender establecerse en la Comunitat Valenciana, los guías de turismo a que se refiere el apartado 1 de este artículo solicitarán el reconocimiento de sus cualificaciones profesionales a la Conselleria que ostente las competencias en materia de turismo, que procederá de conformidad con lo previsto en el capítulo I del título III del Real Decreto 1837/2008. Durante el ejercicio de la actividad y mientras permanezcan establecidos en la Comunitat Valenciana, esta-

compliment de les disposicions del present decret i normativa complementària, així com al règim sobre professions turístiques previst en la Llei 3/1998, de 21 de maig, de la Generalitat, de Turisme de la Comunitat Valenciana, i en particular al seu règim disciplinari.

4. Segons el que estableix l'article 71 del Reial Decret 1837/2008, les persones beneficiàries del reconeixement de les seues qualificacions professionals hauran de posseir els coneixements lingüístics d'un dels idiomes oficials de la Comunitat Valenciana.»

«Article 12 ter. Prestació de servicis i establiment de guies de turisme d'altres procedències

Els guies de turisme pertanyents a països diferents dels citats en l'article 12.bis.1 d'este decret, per a la prestació dels servicis que comprenen l'activitat professional i/o establir-se a la Comunitat Valenciana, hauran d'obtindre l'habilitació a què es referix l'article 5 del present decret.»

Article 13. De les obligacions

«4) Comunicar a l'administració turística autonòmica el cessament de la seua activitat com guia de turisme quan este cessament supere els sis mesos, així com, quan procedisca, la seua reincorporació a l'exercici de la professió.»

«Article 16. Exercici clandestí de l'activitat

L'exercici de l'activitat de guia de turisme incomplint el que disposen els articles 5, 12, 12bis o 12 ter del present decret serà considerat infracció administrativa molt greu de conformitat amb allò que s'ha establert per l'article 52.1 de la Llei 3/1998, de 21 de maig, de la Generalitat, de Turisme de la Comunitat Valenciana.»

rán sujetos al cumplimiento de las disposiciones del presente Decreto y normativa complementaria, así como al régimen sobre profesiones turísticas previsto en la Ley 3/1998, de 21 de mayo, de la Generalitat, de Turismo de la Comunitat Valenciana, y en particular a su régimen disciplinario.

4. Según lo establecido en el artículo 71 del Real Decreto 1837/2008, las personas beneficiarias del reconocimiento de sus cualificaciones profesionales deberán poseer los conocimientos lingüísticos de uno de los idiomas oficiales de la Comunitat Valenciana.»

«Artículo 12 ter. Prestación de servicios y establecimiento de guías de turismo de otras procedencias

Los guías de turismo pertenecientes a países distintos de los citados en el artículo 12.bis.1 de este decreto, para la prestación de los servicios que comprenden la actividad profesional y/o establecerse en la Comunitat Valenciana, deberán obtener la habilitación a que se refiere el artículo 5 del presente decreto.»

Artículo 13. De las obligaciones

«4) Comunicar a la administración turística autonómica el cese de su actividad como guía de turismo cuando dicho cese supere los seis meses, así como, cuando proceda, su reincorporación al ejercicio de la profesión.»

«Artículo 16. Ejercicio clandestino de la actividad

El ejercicio de la actividad de guía de turismo incumpliendo lo dispuesto en los artículos 5, 12, 12bis o 12 ter del presente decreto será considerado infracción administrativa muy grave, de conformidad con lo establecido por el artículo 52.1 de la Ley 3/1998, de 21 de mayo, de la Generalitat, de Turismo de la Comunitat Valenciana.»